

**SV**

**SV**

**SV**



EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION

Bryssel den 20.7.2009  
KOM(2009) 386 slutlig

Förslag till

**RÅDETS BESLUT**

**om fastställande av gemenskapens ståndpunkt i Fiskeriorganisationen för Nordatlantens västra del**

## MOTIVERING

Enligt artikel 300.2 andra stycket i EG-fördraget krävs att rådet fattar beslut med kvalificerad majoritet på förslag av kommissionen om gemenskapens ståndpunkt i regionala fiskeriförvaltningsorganisationer när dessa ska fatta beslut med rättslig verkan, med undantag av sådana beslut som kompletterar eller ändrar avtalens institutionella ram.

Mot bakgrund av denna skyldighet, och liknande beslut av rådet och förslag från kommissionen gällande andra fiskeriförvaltningsorganisationer, föreslår Europeiska kommissionen detta beslut om fastställande av gemenskapens ståndpunkt i Fiskeriorganisationen för Nordatlantens västra del. För enhetlighetens skull följer detta förslag samma tillvägagångssätt som förslag rörande andra regionala fiskeriförvaltningsorganisationer.

Förslag till

## RÅDETS BESLUT

### om fastställande av gemenskapens ståndpunkt i Fiskeriorganisationen för Nordatlantens västra del

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 37 jämförd med artikel 300.2 andra stycket,

med beaktande av kommissionens förslag, och

av följande skäl:

- (1) Enligt artikel 33 jämförd med artikel 32 i EG-fördraget är ett av målen med den gemensamma fiskeripolitiken att trygga försörjningen. Enligt förordning (EG) nr 2371/2002<sup>1</sup> ska gemenskapen tillämpa försiktighetsmetoden genom att vidta åtgärder för att skydda och bevara levande akvatiska resurser, arbeta för ett hållbart utnyttjande av dem samt minimera fiskeverksamhetens påverkan på de marina ekosystemen. Dessutom ska gemenskapen enligt den förordningen gradvis genomföra ett synsätt i fiskeriförvaltningen som grundar sig på ekosystemen och bidra till en effektiv fiskeverksamhet inom ramen för en ekonomiskt lönsam och konkurrenskraftig fiske- och vattenbruksnäring som ger en rimlig levnadsstandard till dem som är beroende av fisket och tar hänsyn till konsumenternas intressen.
- (2) Genom förordning EEG nr 3179/78<sup>2</sup> godkände Europeiska gemenskapen, 1979 års konvention om framtida multilateralt samarbete om fisket i Nordatlantens västra del, som skapade Fiskeriorganisationen för Nordatlantens västra del (Nafo) och ändrades år 2007. Inom Nafo är fiskerikommissionen ansvarig för beslut om lagstiftningsförslag med syfte att säkerställa ett långsiktigt bevarande och ett hållbart utnyttjande av fiskeresurserna i regleringsområdet, och att minimera fiskeverksamhetens påverkan på de marina ekosystemen. Sådana förslag kan leda till bindande åtgärder för gemenskapen.
- (3) I enlighet med artikel 300.2 andra stycket i EG-fördraget måste gemenskapens ståndpunkt i organ som inrättats genom regionala fiskeriavtal med uppgift att fatta beslut med rättslig verkan (men som inte ändrar den institutionella ramen för avtalen i fråga) antas med kvalificerad majoritet genom beslut i rådet på förslag av kommissionen.

---

<sup>1</sup> EGT L 358, 31.12.2002, s. 59.

<sup>2</sup> EGT L 378, 30.12.1978, s. 1

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Den ståndpunkt som ska intas på gemenskapen vägnar i fiskerikommissionen för Fiskeriorganisationen för Nordatlantens västra del, när denna kommission uppmanas att anta rättsligt bindande beslut, fastställs i bilagan till detta beslut.

*Artikel 2*

Gemenskapens ståndpunkt enligt bilagan till detta beslut ska utvärderas och, vid behov, revideras av rådet på förslag av kommissionens, senast i samband med det årliga sammanträdet 2014 i fiskerikommissionen för Fiskeriorganisationen för Nordatlantens västra del.

Utfärdat i Bryssel den

*På rådets vägnar  
Ordförande*

## **BILAGA**

### **Gemenskapens ståndpunkt i fiskerikommissionen för Fiskeriorganisationen för Nordatlantens västra del**

#### **1. PRINCIPER**

Europeiska gemenskapen ska göra följande inom ramen för Nafos:

- a) Handla i enlighet med gemenskapens mål inom ramen för den gemensamma fiskeripolitiken, vilket bland annat innebär att genom försiktighetsprincipen garantera ett hållbart utnyttjande av arter som regleras av Nafos, att främja ett gradvis genomförande av ett synsätt i fiskeriförvaltningen som grundar sig på ekosystemen, att minimera fiskets påverkan på de marina ekosystemen, samt att, genom främjandet av ett ekonomiskt lönsamt och konkurrenskraftigt fiske i gemenskapen, säkra en rimlig levnadsstandard för dem som är beroende av fisket och ta hänsyn till konsumenternas intressen.
- b) Säkerställa att Nafos rekommendationer är förenliga med målen i Nafoskonventionen.
- c) Se till att Nafos-åtgärderna är förenliga med internationell lag, särskilt bestämmelserna i FN:s havsrättskonvention, FN:s avtal angående bevarande och förvaltning av gränsöverskridande och långvandrande fiskbestånd och avtalet om att främja fiskefartygens iakttagande av internationella bevarande- och förvaltningsåtgärder på det fria havet.
- d) Främja enhetliga ståndpunkter inom regionala fiskeriförvaltningsorganisationer.
- e) Sträva efter synergi med den politik som gemenskapen driver som en del av sina bilaterala fiskeriförbindelser med tredjeländer samt samstämmighet med dess politik på området yttre förbindelser.
- f) Säkerställa att gemenskapens internationella åtaganden iakttas.

#### **2. RIKTLINJER**

Europeiska gemenskapen ska, när så är lämpligt, stödja antagandet av följande Nafos-åtgärder:

- a) Bevarande- och förvaltningsåtgärder för fiskeresurserna i Nafos regleringsområde samt, i förekommande fall, i Nafos konventionsområde baserat på de bästa tillgängliga vetenskapliga rönen, inklusive totala tillåtna fångstmängder (TAC) och kvoter för arter reglerade av Nafos. Vid behov ska särskilda åtgärder för bestånd som utsätts för överfiske övervägas, i syfte att undvika eventuella ökning av fiskeverksamheten.
- b) Granskning av övervaknings- och kontrollåtgärder inom Nafos regleringsområde, för att öka effektiviteten hos kontrollmetoderna och för att öka överensstämmelsen med Nafos-åtgärder.

- c) Kraftigare åtgärder mot olagligt, orapporterat och oreglerat fiske.
- d) Skyddsåtgärder för sårbara marina ekosystem inom Nafos regleringsområde i linje med FN:s generalförsamlings resolutioner.
- e) Utveckling av gemensamma metoder tillsammans med andra regionala fiskeriorganisationer, däribland Nordostatlantiska fiskerikommissionen, Nordatlantiska laxorganisationen och Internationella kommissionen för bevarande av tonfisk i Atlanten.
- f) Kompletterande tekniska åtgärder baserat på riktlinjer från Nafos vetenskapliga råd.